



BE THE INSPIRATION

インスピレーションになろう

Governor's Message

国際ロータリー第2750地区 2018-19 年度ガバナー 服部 陽子



皆様、新年おめでとうございます。

2019年がロータリーにとって素晴らしい変化と発展の年となり、ロータリアンのみなさんが健やかにお幸せに年を過ごせる年となることを祈念申し上げます。

新年を迎えるということは、ロータリーにとっては、年度の後半のスタートを切るということです。

年度の前半は、みなさんのクラブへの訪問、秋からは国内の各地で行われる地区大会への出席、そして12月には当地区の姉妹地区である韓国ソウルの3650地区の地区大会へ行って参りました。又、幾つかのグループのインターシティーミーティングも開催されました。これから年度の後半には、大きな行事が予定されています。まず、2月22日、23日にグアムで開催される地区大会があります。5月12日には、赤坂アークヒルズのカラヤン広場とサントリー小ホールを使ってのロータリーデーが予定されています。今年度はバリー・ラシンRI会長のご意向を受けて、クラブでもいくつものロータリーデーが開催されていますが、この日は地区内のロータリアンが全員集合で行われるロータリーデーです。そして6月初めは、ドイツのハンブルクで国際大会も開催され、アトランティックケンピンスキーホテルでのガバナーナイトも既に満席間近とのことです。これらの行事への地区内のロータリアンのみなさんの積極的な参加で、どのイベントも楽しく実りあるものとなるようにどうぞご協力をお願いいたします。

さて、1月はロータリーの暦では「職業奉仕月間」です。昨年11月2日には「地区職業奉仕セミナー」が開催され、職業奉仕委員会のみなさんのご尽力で大変な迫力と充実感溢れるセミナーとなりました。

さて、今日はここで、身近にあった職業奉仕の話のみなさんにお伝えしたいと思います。

～パン屋さんの職業奉仕～

私の家から歩いてすぐのところ、とても美味しい小さなパン屋さんがあります。評判を聞いて遠くから買いに来る人も増えてきたようです。私は毎朝その店のパンを食べるのを楽しみにしているのですが、夕方行くと売り

切れで買えないことが多いので午前中に電話で予約してから買いに行くようにしています。ある時、閉店の7時迄には帰宅できると思って朝のうちに予約したのですが、どうしても仕事が長引き、夕方パンを取りに行くことができませんでした。(困ったなあ!)と、次の朝、一番でパン屋さんに駆けつけると、予約の棚に私の名前の貼られたパンが一袋残っていました。

「すみません、昨日来られなくて。」という「だいじょうぶですよ。」とお店の人は笑顔で答えてくれました。そして、棚にあったパンを袋に入れるかと思っていたら、さっとそのパンを他の場所に移し、私の袋には今朝焼き立てのパンが置いてあるところから一袋取って、それを入れてくれたのです。何の説明もなく一瞬のことだったので、私がたまたまお店の人の手元を見ていなければ、気付かなかったかもしれません。私はとても嬉しく幸せな気分になりました。お礼を言ってパンを受け取り、帰りに道に考えました。残った昨日のパンはどうするのだろうか?従業員の人が食べるのか、それとも捨ててしまうのだろうか?私はなんだかとっても申し訳ないことをしたように思いました。予約した日に取りに行かなかったのは私の責任なのだから、少し味は落ちて前日のパンを渡して当然なのにパン屋さんは新しい焼き立てのパンを渡してくれました。どうしてなのでしょう?このパン屋さんはお客さんに最高に美味しい状態のパンを食べてもらいたいという気持ちを持って仕事をしているからなのだと思います。又、自分で納得できる品物でなければ売らなければいけないという自分の仕事へのプライドもあるのでしょうか。その時、私の頭に浮かんだのはロータリーの「職業奉仕」という言葉でした。このパン屋さんは職業奉仕を実践しているのだとわかったのです。世の中では、賞味期限切れの品物を誤魔化して販売したり、表示と違う類似品を売っていたりという類のニュースは後を絶ちません。お客さんにわからなければ古いものを平気で販売する店もあるし、お客さんにわかなくても黙って新しいものを販売しようという店もあるのです。職業奉仕を実践しているこのお店のパンを、私はこれからも買い続けたいと思いました。そして、これからは予約したパンは必ずその日に買いに行かなければいけないと反省しました。

WE are ONE ! Rotary Sports Day ~ロータリー&ロータリーファミリー パラスポーツ体験・研修会~

スポーツ・文化支援委員会 副委員長 (パラリンピック担当) 橘高 薫子 (東京恵比寿 RC)



2013年に2020年のオリンピック・パラリンピック東京大会開催が決定して以来、地区ではクラブへ向けオリパラ関連の各種情報提供、卓話者斡旋、奉仕活動の支援等、様々な取り組みを年に一度実施して参りました。中でも今大会では「全員が自己ベスト」「多様性と調和」「未来への承継」という基本コンセプトについて考えることを目的に、ロータリーファミリー全員へ向け「パラスポーツ体験・研修会(知ろう、やろう、考えよう)」を実施しました。財団奨学生、米山記念奨学生、学友、インターアクト、ロータリーアクト、青少年交換学生、インターンシップ参加の学生、そしてロータリアンの家族、ロータリーファミリーが一堂に会し、一緒に講義を聞き、パラスポーツを体験し、意見を交わし、より良い未来について考えることによって世代、国、個性、色々なことの違う皆様が、一緒に学び、考え、楽しむ一日となりました。



ロータリーアクト地区広報、地区代表ノミネー 天野景太

この度は貴会へ参加をさせて頂きまして誠にありがとうございました。ロータリーアクトより複数のクラブが参加し、3クラブ(東京昭島ロータリーアクトクラブ、中央大学ロータリーアクトクラブ、東京恵比寿ロータリーアクトクラブ)が当日の運営補助を拜命しました。

技術革新が目まぐるしく障がいと健常の境目が曖昧になる現代、若者の常識や見識では推し量れない障がいを一次体験として体感できたことは、今後の活動・視野・障がい理解を広げる種となれたと確信しております。

地区 ROTEX 代表 増田大輝

私は2回目のWE are ONE ! Rotary Sports Dayの参加でした。僣越ながら今回はパネルディスカッションのパネラーとして参加させていただきました。パネルトークでは「驚き」を大切にしたいと話し、続いての体験会では「驚き」の連続でした。ブラインドサッカー体験で「こっち!」と指示を出す人(キーパー)と、「どっち?」と聞く人(プレイヤー)のやり取り。車いすバスケット体験で、声援に応えようとするチーム代表の方々。一つの小さな「驚き」から日々の行動の変化に繋がれば良いなと思いました。

東京米山友愛ロータリークラブ(学友) 朴貞子

2006-08米山記念奨学生で2010年にチャーターメンバーとして東京米山友愛RCに入会。現在地区米山記念奨学委員会に出向しており、お蔭様でロータリーの様々な活動に積極的に参加している中、自分が外国人であることを忘れていたくらい、日本社会を楽しんでいることに気づきました。

地区オリパラ体験研修会には今回、3回目の参加で、参加すればするほど、障がい者への心配、余計なお世話からまさにWE are ONE !障がい者らと一緒に楽しむこの社会の美しさを感じました。触れ合うこと!触れ合うことにより外国人日本人の壁もない、健常者、障がい者の壁もないと思います!



ガバナー公式訪問 サイパン RC

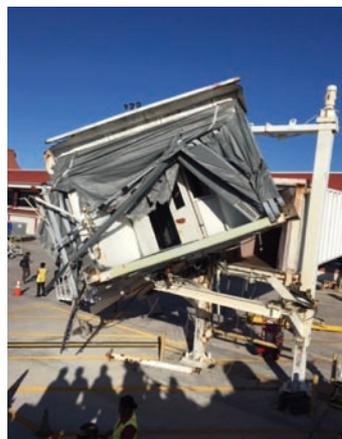
地区代表幹事 青柳 薫子 (東京広尾 RC)

日程：2018年11月28日～12月1日
訪問者：服部ガバナー、ブライアンガバナー補佐、青柳代表幹事

服部ガバナーは、日本国内2750地区89クラブの訪問を無事終了され、11月末にサイパンRCの公式訪問を行いました。

さて、10月26日、非常に強い勢力の台風26号が北マリアナ諸島を襲い、サイパン島では建物の損壊や電柱の倒壊など、甚大な被害を受けました。

台風から既に一月が経っての訪問でしたが、サイパン空港には、大きく歪んで壊れたタラップがそのまま放置され、また、電力や水が寸断されていて営業を再開できないホテルも、いまだ多くみられました。南国の象徴である椰子の木は大きく傾き、今回の台風の大きさを物語っています。



服部ガバナーは、サイパンへの復旧義捐金を国内各クラブへ募り、一時金を送金して、



お見舞いを兼ねての訪問となりました。

サイパンRCは、昨年50周年を迎えた歴史あるクラブです。グレッグ会長は、SNSを使って理事メンバーとのコミュニケーションを蜜に図り、インターアクト、ローターアクトと一緒にチャリティーランの企画、プレイグランド遊具の設置、ローラースケート場の整備等を積極的に行なって



います。若い世代に多くの経験を積ませたいということから、インターアクトの学生の短期交換を行っており、東京八王子南RCとの交流



についての報告がありました。また、台風被害で飲料水の復旧が遅れている地域に、給水車を手配する活動も会員で協力して行なっています。

サイパンRC最大の資金調達イベントである『ラスベガスナイト』は、11月に計画されていましたが、台風のために来春への延期となったということです。

例会は、感謝のお祈り、4つのテストを唱和して、スタート。

服部ガバナーは、今年度のRI方針、ロータリーのビジョン声明、地区強調事項のご説明をはじめ、ポリオ撲滅の重要性を強調、又、地区大会・ロータリーリーダー・国際大会の御案内をなさいました。

会の最後、スマイルBOX（ニコニコBOX）の時間では、『服部ガバナーようこそ！ 今日結婚記念日です♪ 昨日電気が復旧してハッピー』等々、マイクを回しながら寄付をしていくスタイルで、沢山の寄付が集まり、和やかな雰囲気のもと例会が終了しました。



この記事は、各クラブへの
「ガバナー月信 配信版」で
ご参照ください。

この記事は、各クラブへの
「ガバナー月信 配信版」で
ご参照ください。

文庫通信 (374号) <http://www.rotary-bunko.gr.jp>

今世紀に入り、国際ロータリーは大きく変質しました。2001年から2016年の規定審議会での制定案が採択されることにより、組織規定上のロータリーのあり様が変わりました。同時に目には見えないロータリーの本質的な基本的価値の多様化が進みました。現在から未来へ続くロータリーを考えるには過去を正しく理解しなくてはなりません。その意味で、今回はロータリーの古典文献の著名な翻訳書をいくつかご紹介いたしました。

古典文献の翻訳書より

書名	著者 / 出版社	発行年	頁	
ロータリーの理想と友愛 (THIS ROTARIAN AGE)	ポール P. ハリス著; 米山梅吉訳	2007	295P	※
我が自叙伝 (THE HERBERT J. TAYLOR STORY)	ハーバート J. テーラー著; 菅野多利雄訳	1990	219P	※
ロータリー・モザイク (ROTARY MOSAIC)	ハロルド T. トーマス著; 松本兼二郎訳	2006	327P	※
ロータリー通解 (A TALKING KNOWLEDGE OF ROTARY)	ガイ・ガンディカー著; 小堀憲助訳	1989	69P	※
ロータリー解析 (THE MEANING OF ROTARY)	ヴィヴィアン・カーター著; 田中毅訳	1999	99P	※
シェルドン…忘れ得ぬその名 (SHELDON… A NAME TO REMEMBER)	ジョン O. ナットソン著; 神崎正陳訳	1998	12P	※

- ・上記 ※印はデジタル化されている資料です。
- ・「ロータリー・モザイク」は書籍を販売しております。ご注文はロータリー文庫までお願い致します。(FAX : 03-3459-7506)

〒105-0011
東京都港区芝公園2-6-15 黒龍芝公園ビル3F
TEL(03)3433-6456 FAX(03)3459-7506
<http://www.rotary-bunko.gr.jp>

開館
午前 10 時～午後 5 時
休館
土・日・祝祭日

★国際ロータリー第 2750 地区出席報告 (11 月分) ★
District 2750 Membership Attendance Report November 2018

G	クラブ名	例会	出席率	会 員 数				G	クラブ名	例会	出席率	会 員 数			
				18年7月1日	18年11月末	増減	目標					18年7月1日	18年11月末	増減	目標
千代田グループ	東京南	4	67.98	189	191	2	5	多摩南グループ	東京八王子	4	91.80	62	66	4	5
	東京芝	3	86.57	52	52	0	18		東京町田	4	70.84	53	55	2	2
	東京新橋	3	75.81	60	63	3	1		東京日野	4	86.19	34	32	-2	5
	東京赤坂	4	73.00	58	55	-3	14		東京八王子西	3	89.10	109	113	4	10
	東京みなと	3	77.15	43	44	1	5		東京町田・中	4	89.16	27	27	0	5
	東京麻布	4	43.30	17	15	-2	3		東京八王子東	4	84.01	24	24	0	5
	東京グローバル	4	41.25	22	22	0	1		東京八王子南	4	87.64	77	77	0	1
	東京サンライズ汐留	4	85.20	15	17	2	5		東京町田サルビア	4	71.49	31	30	-1	2
銀座・日本橋グループ	東京銀座	3	67.44	176	177	1	5	東京飛火野	4	98.77	23	22	-1	6	
	東京日本橋	4	79.87	194	204	10	20	東京町田東	4	82.76	29	29	0	3	
	東京築地	4	83.96	71	74	3	2	東京八王子北	4	87.65	39	41	2	2	
	東京日本橋東	3	83.69	46	47	1	5	東京立川	4	96.54	113	114	1	2	
	東京中央	5	59.15	222	231	9	8	東京小金井	4	90.90	37	38	1	1	
	東京日本橋西	3	88.24	41	41	0	3	東京国分寺	3	95.47	36	36	0	5	
	東京銀座新	4	74.29	76	77	1	3	東京三鷹	3	76.85	44	46	2	4	
	東京シティ日本橋	3	66.67	38	41	3	2	東京昭島	4	89.02	53	54	1	5	
京浜グループ	東京中央新	4	58.50	61	58	-3	5	東京国立	4	98.92	48	51	3	2	
	東京あけぼの	3	65.00	17	20	3	3	東京立川こぶし	3	90.35	91	94	3	4	
	東京山王	4	76.40	37	38	1	3	東京井の頭	4	83.70	26	26	0	3	
	東京羽田	4	62.68	54	54	0	2	東京昭島中央	4	67.40	47	48	1	8	
	東京品川	4	79.85	46	49	3	7	東京武蔵国分寺	3	86.00	39	39	0	3	
	東京大森	4	87.40	43	43	0	2	東京小金井さくら	4	75.00	23	23	0	11	
	東京品川中央	3	87.53	33	34	1	2	東京国立白うめ	3	97.77	16	16	0	1	
	東京大井	3	83.30	16	13	-3	1	東京ピースウィングE	5	50.00	23	24	1	3	
山の手東グループ	東京山王	4	76.40	37	38	1	3	東京府中	3	86.59	47	57	10	5	
	東京品川	4	79.85	46	49	3	7	東京調布	4	81.30	64	63	-1	5	
	東京大森	4	87.40	43	43	0	2	東京多摩	4	79.97	30	33	3	2	
	東京品川中央	3	87.53	33	34	1	2	東京多摩せいせき衛星	4	61.11	(8)	(9)	(1)		
	東京大井	3	83.30	16	13	-3	1	東京柏江	4	79.41	18	17	-1	2	
	東京山王	4	76.40	37	38	1	3	東京稲城	4	80.68	29	30	1	3	
	東京品川	4	79.85	46	49	3	7	東京武蔵府中	4	80.00	47	47	0	8	
	東京大森	4	87.40	43	43	0	2	東京たまがわ	5	75.46	19	22	3	5	
山の手西グループ	東京品川中央	3	87.53	33	34	1	2	東京多摩グリーン	3	72.91	26	28	2	4	
	東京大井	3	83.30	16	13	-3	1	東京調布むらさき	4	80.84	68	72	4	5	
	東京山王	4	76.40	37	38	1	3	東京iシティ	3	81.25	17	17	0	6	
	東京品川	4	79.85	46	49	3	7	Guam			62	62	0	2	
	東京大森	4	87.40	43	43	0	2	Saipan			45	37	-8	3	
	東京品川中央	3	87.53	33	34	1	2	Tumon Bay			59	59	0	2	
	東京大井	3	83.30	16	13	-3	1	Northern Guam			35	35	0	3	
	東京山王	4	76.40	37	38	1	3	Pohnpei			21	22	1	3	
山の手西グループ	東京品川	4	79.85	46	49	3	7	Palau			14	16	2	3	
	東京大森	4	87.40	43	43	0	2	Guam Sunrise	3	35.00	17	18	1	2	
	東京品川中央	3	87.53	33	34	1	2	Truk Lagoon			6	6	0	3	
	東京大井	3	83.30	16	13	-3	1	Pago Bay Guam E			12	12	0	4	
	東京山王	4	76.40	37	38	1	3	国内 90 クラブ計			4,454	4,577	123	414	
	東京品川	4	79.85	46	49	3	7	地区 99 クラブ計			4,725	4,844	119	439	
	東京大森	4	87.40	43	43	0	2	千代田グループ	68.78	多摩南グループ	85.40				
	東京品川中央	3	87.53	33	34	1	2	銀座・日本橋グループ	73.02	多摩中グループ	84.46				
東京大井	3	83.30	16	13	-3	1	京浜グループ	77.97	多摩東グループ	79.84					
東京山王	4	76.40	37	38	1	3	山の手東グループ	71.63	PBグループ						
東京品川	4	79.85	46	49	3	7	山の手西グループ	72.35	平均出席率	77.02 (PBGを除く)					

国際ロータリー第 2750 地区 2018 - 19 年度 ガバナー 服部 陽子

〒105-0011 東京都港区芝公園 2-6-15 黒龍芝公園ビル 3F 電話 03-3436-2750 FAX 03-5472-2750

Rotary International District 2750 2018 - 19 Governor Hattori Yoko

KOKURYU SHIBA-KOEN BLDG. 3F, 2-6-15 SHIBA-KOEN, MINATO-KU, TOKYO, JAPAN 105-0011 PHONE 03-3436-2750 FAX 03-5472-2750

発行：ガバナー 服部 陽子 (2018 - 19) Hattori Yoko 2019

編集・制作：ガバナー月信・年次報告委員会 委員長 西尾 孝幸 (東京西南) 副委員長 高柳 公康 (東京六本木)

委員 林 康弘 (東京南) 竹平 時彦 (東京大森)

沢崎 和久 (東京町田) 上岡 広紀 (東京武蔵府中)

ホームページアドレス

<https://www.rid2750.org>